

СПЕЦИАЛЬНАЯ ВЫСТАВКА ЛУЧШИХ ПРОИЗВЕДЕНИЙ
МЕЖДУНАРОДНОЙ БИЕННАЛЕ ДЕТСКИХ РИСУНКОВ
КАНАГАВА В ОДЕССКОЙ ОБЛАСТИ



Тася Абуеолаккер Ж7 СССР Я в зеркале ГРАНД-ПРИЗ НА III-ЕЙ БИЕННАЛЕ

Электронная библиотека Одесского художественного музея

www.ofam.od.ua

**СПЕЦИАЛЬНАЯ ВЫСТАВКА ЛУЧШИХ ПРОИЗВЕДЕНИЙ
МЕЖДУНАРОДНОЙ БИЕННАЛЕ ДЕТСКИХ РИСУНКОВ
КАНАГАВА В ОДЕССКОЙ ОБЛАСТИ**

Выставка открыта с 7 мая — 6 июня 1990 г.
в Художественном музее по ул. Хороленко, 5а

По инициативе :

Префектуральное управление Канагава

Одесский облисполком

Одесский Художественный Музей

Слова приветствия губернатора преф. Канагава

С тех пор, как мы подписали Совместное заявление о дружбе между Одесской областью и преф-ой Канагава в 1986 г., мы неуклонно углубляли и углубляем взаимное доверие. Мы от всей души желаем упрочить узы дружбы с одесскими друзьями путем расширения контактов в различных областях таких, как медицине, культуре, просвещении и экономике.

С 1981 года преф. Канагава начала проводить выставку "международная биеннале детских рисунков Канагава" с целью обогащения светлой мечты и творческой силы детей, а также для создания места общения детей с разнообразием жизни и культуры мира через рисунки. Как говорит само название этой выставки - биеннале, она проводится через каждый год. До сих пор она проводилась 5 раз. В них приняли участие 170 тысяч детей из 110 стран и трех регионов мира, включая Японию.

На этот раз, благодаря усилиям председателя облисполкома Одессы, мы получили возможность провести "специальную выставку лучших произведений Международной биеннале детских рисунков Канагава в Одессе" в рамках культурных связей между нашими областями, в которой будет показано 600 рисунков, выбранных из около 5.600 рисунков лауреатов.

Рисунки - это общий для всех и понятный всем "язык". В "шедеврах" маленьких художников Вы почувствуете их радостный восторг природой, праздником, играми и жизнью родного края, который, я верю, обязательно перелется в Ваше сердце.

Кадзудзи НАГАСУ
губернатор Канагавы, Япония

МЕЖДУНАРОДНАЯ БИЕННАЛЕ ДЕТСКИХ РИСУНКОВ КАНАГАВА

Наша биеннале впервые проводилась в 1979 году - в Международный год детей, в рамках Международного детского фестиваля для взаимного знакомства детей Канагавы и мира. С тех пор она стала местом дружбы, где дети знакомятся с жизнью и культурой разных уголков Земли, и тем самым развивают светлые мечты и творческое воображение о будущем.

До сих пор мы проводили эту биеннале всего пять раз. Каждый раз к нам присылают свои рисунки очень много детей из разных стран мира. Итак, за пять раз приняли участие всего 171.499 детей, в том числе 99.840 детей из 109 стран и 3 регионов мира и 71.659 детей из преф. Канагава. Тема рисунков - свободная.

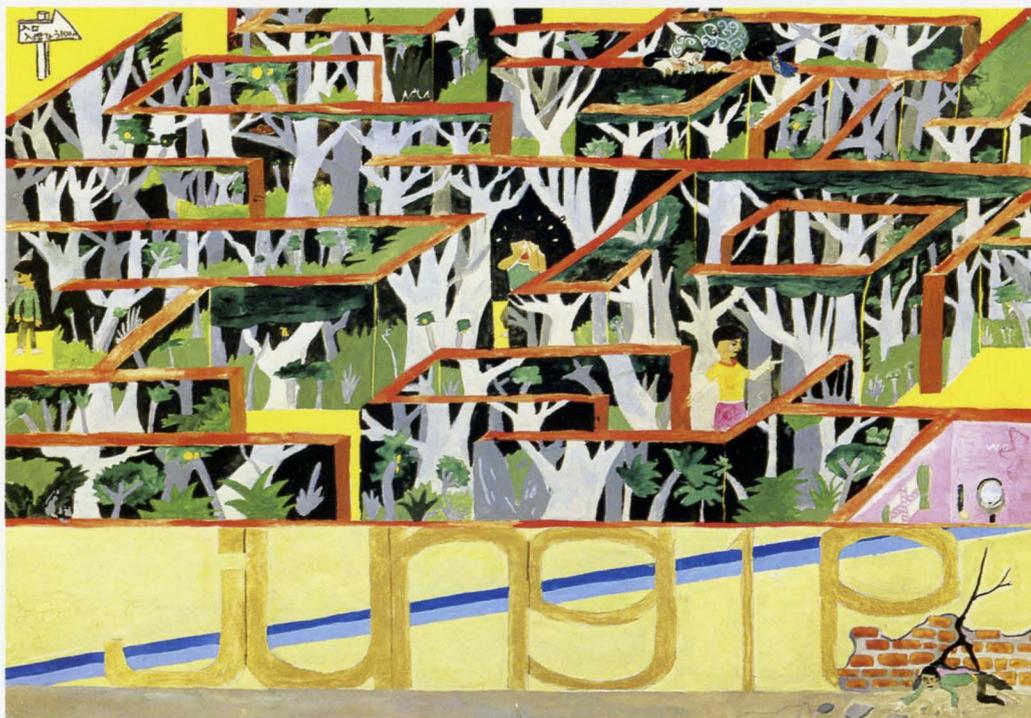
На этот раз, открывая "специальную выставку" нашей биеннале Канагава в Одесском художественном музее, мы предлагаем жителям породненной с Канагавой области Одесса познакомиться с уникальной коллекцией лучших рисунков лауреатов из всех пяти предыдущих биеннале.

Каждый рисунок нарисован с необыкновенно богатым чувством, восприятием мира малыша-автора. Мы уверены, что Вам обязательно понравятся все наши рисунки!

● ГРАНД-ПРИЗ НА 1-ОЙ БИЕННАЛЕ

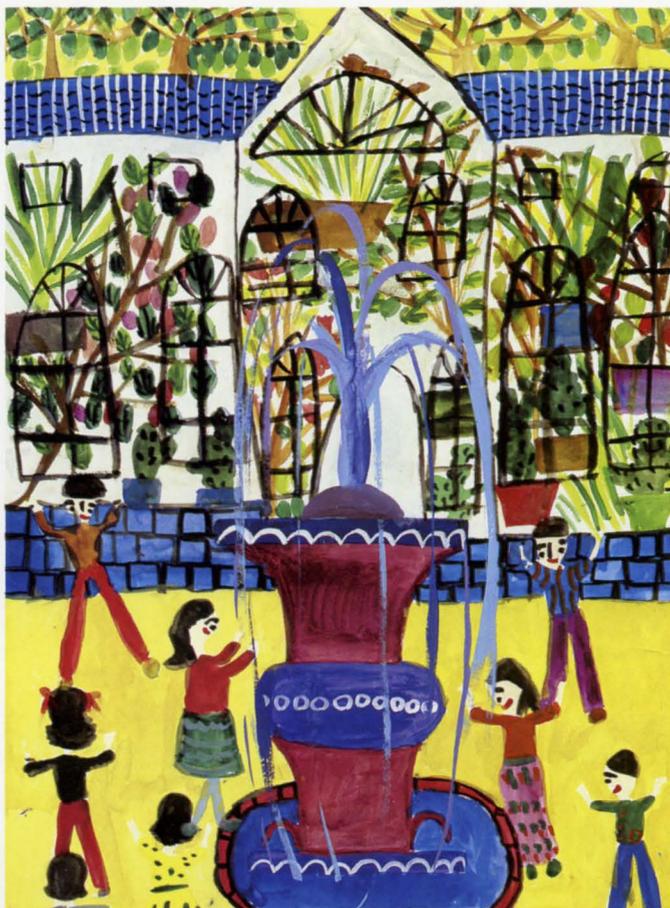


Фаруга Крзывцтоф М13 ПОЛЬША



Эндо Ёсинао М11 ЯПОНИЯ

Ким Ун Джунг Ж9 ЮЖНАЯ КОРЕЯ



● ГРАНД-ПРИЗ НА
II-ОЙ БИЕННАЛЕ



Лена Образцова Ж8 СССР На катке



Манимел Ваду Деепика Приянгание Ж14 ШРИ-ЛАНКА
Рыбаки и женщины



Сато Синдзи М7 ЯПОНИЯ

● ГРАНД-ПРИЗ НА
III-ЕЙ БИЕННАЛЕ

Тася Абуеолаккер Ж7 СССР
Я в зеркале



Сасаки Лиэко Ж8 ЯПОНИЯ
Папа читает газету



Прземыслав Годыцки М11 ПОЛЬША В торговле

● ГРАДН-ПРИЗ НА IV-ОЙ БИЕННАЛЕ



Сравуд Аккавасай М13 ТАИЛАНД Моя семья

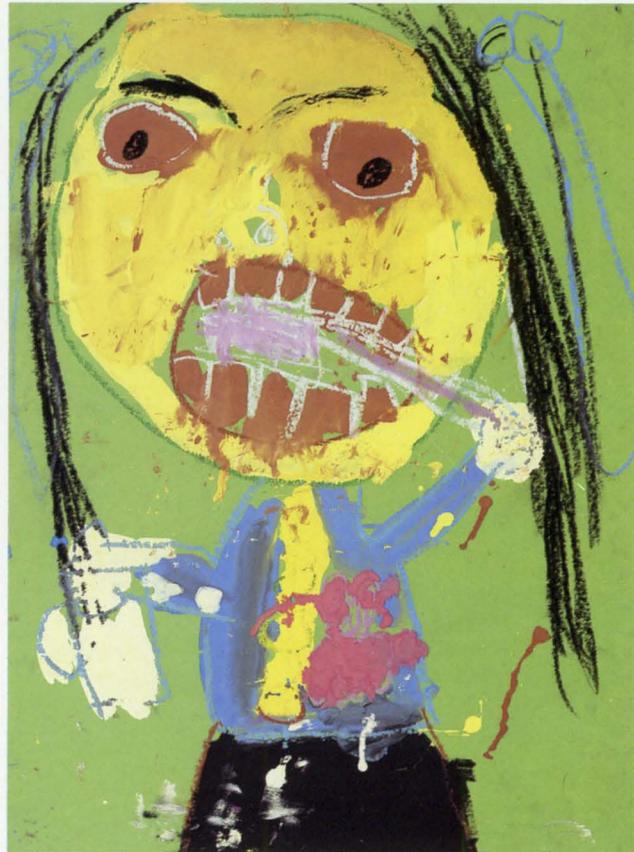


Дас Сарбани Ж6 ИНДИЯ Вместе с мамой



Кобаяси Нозоми Ж8 ЯПОНИЯ
Учитель и кошка

- ГРАНД-ПРИЗ НА
V-ОЙ БИЕННАЛЕ



Мацуда Кана Ж6 ЯПОНИЯ Зубочистка



Ольга Доронина Ж10 СССР Маленькая семья



Леонг Татт Ман М14 МАЛАЙЗИЯ Рынок



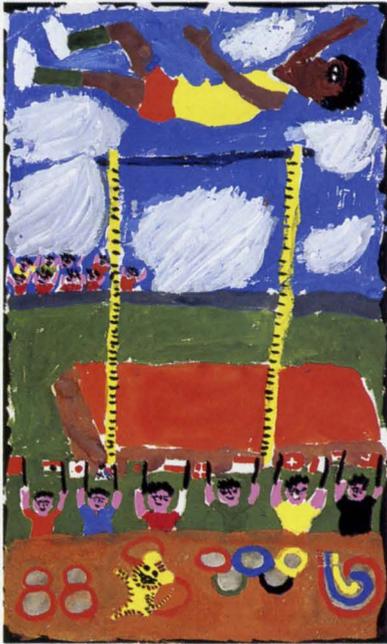
Ниу Сиао Дан Ж8 КНР Я хочу синее небо



Такада Мэгуми Ж8 ЯПОНИЯ На летнем фестивале



Вебеде Себлевонгел Ж15 ЭФИОПИЯ Эфиопия



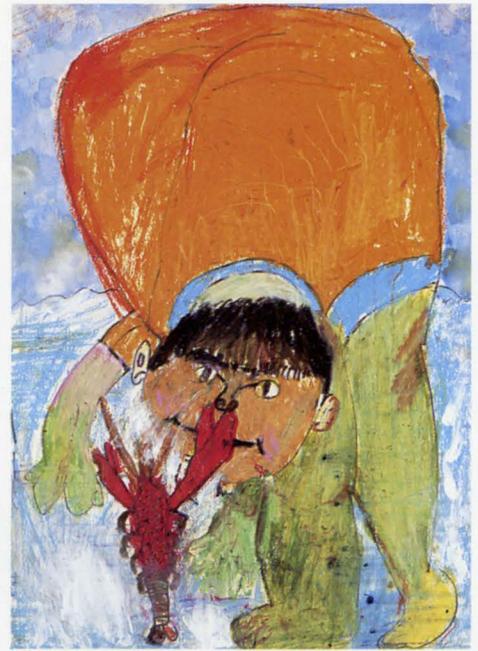
Сатуяпракаш М10 ИНДИЯ Высокий прыжок



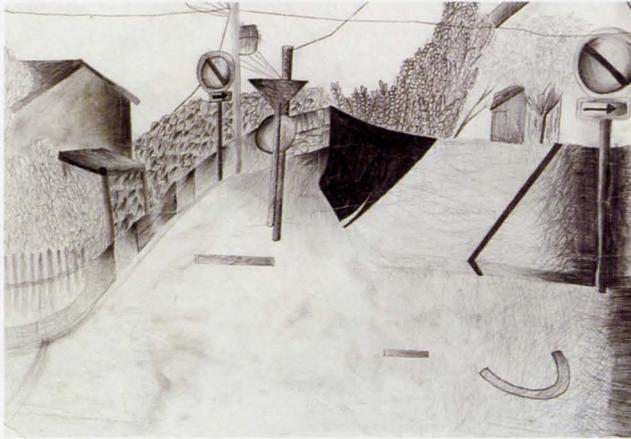
Кристин Юнгханс Ж9 ГДР Дружные учителя и ученики



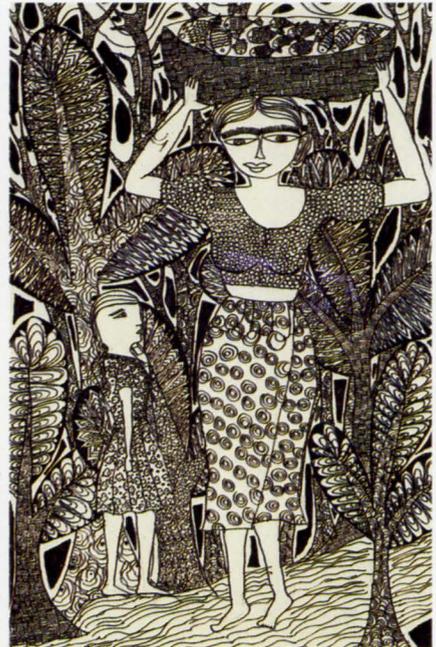
Давид Хермида М11 ИСПАНИЯ Фестивальная улица



Харада Коусукэ М8 ЯПОНИЯ Я играл с речным раком



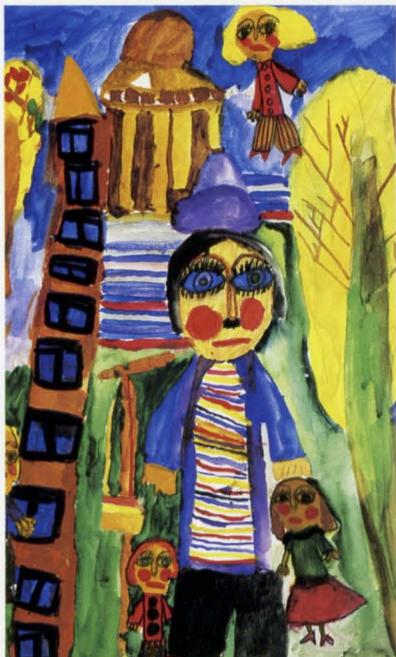
Снодзин Томоко Ж13 ЯПОНИЯ Пейзаж



Лакумари Ражиса Кукулегама Ж13 ШРИ-ЛАНКА Продавец рыб



Жиа Сиао Ли Ж12 КНР Я тоже покрашу небо



Жамойленко Катя Ж5 СССР
Осень в моем городе



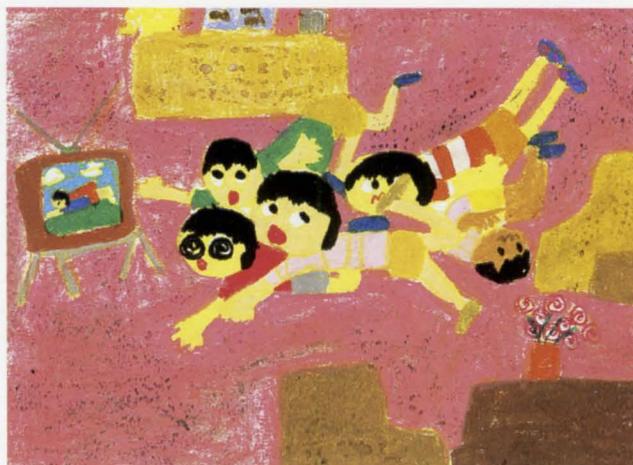
Китакура Такэтоши М12 ЯПОНИЯ Женщина,
доющая корову



Освалд Валлнер М10 АВСТРИЯ Мужчина,
державший принцессу в руках



Эндо Момоё Ж9 ЯПОНИЯ Мама-кошка и котята



Цао Йонг Цоу М8 СИНГАПУР Дети в Сингапуре



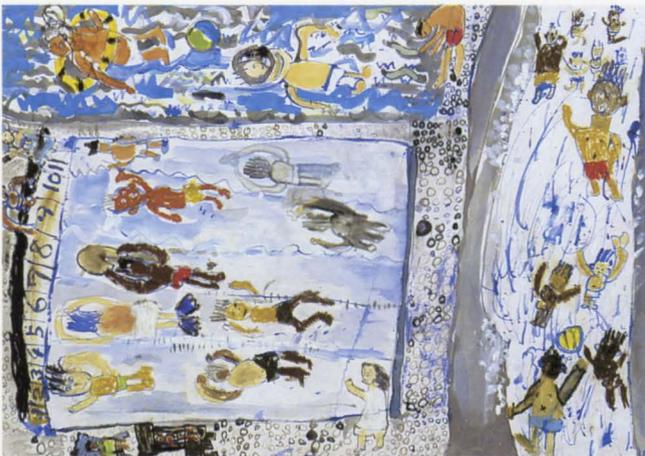
Оуноки Аяко Ж12 ЯПОНИЯ
Дерево "Сакура"



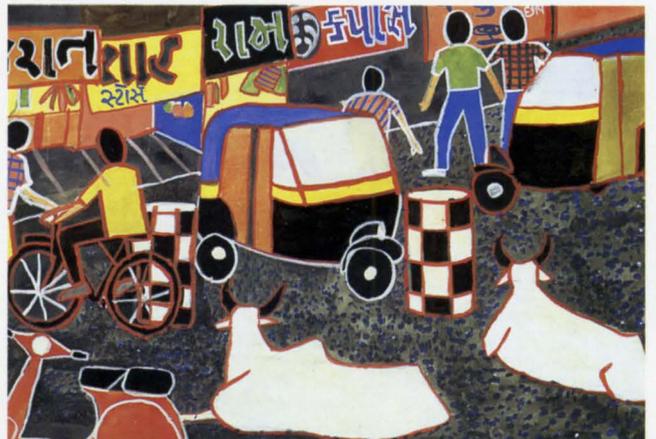
Даниела Пуглиес Ж9 АРГЕНТИНА Мой дедушка с бабушкой



Посца Лилла Ж9 ВЕНГРИЯ Я в зеркале



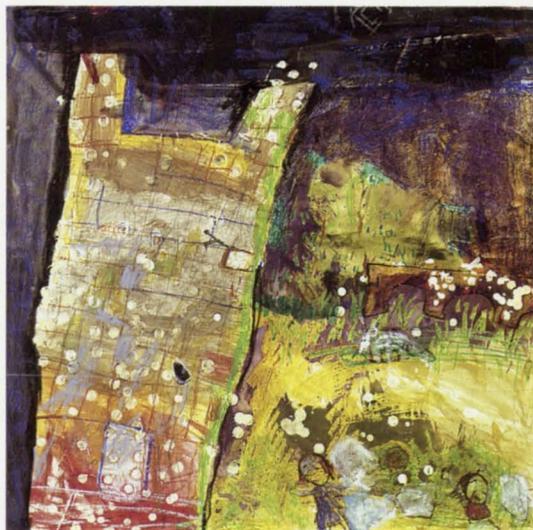
Кариябара Акира М7 ЯПОНИЯ Воспоминание летних каникул



Бижал Шах Ж6 ИНДИЯ Переулоч



Муро Риэ Ж12 ЯПОНИЯ Вялые подсолнечники



Фавио Ямил Сервиан Кансерс М8 ПАРАГВАЙ
Руины



Ли Боу Ж9 КНР Большой урожай яблок



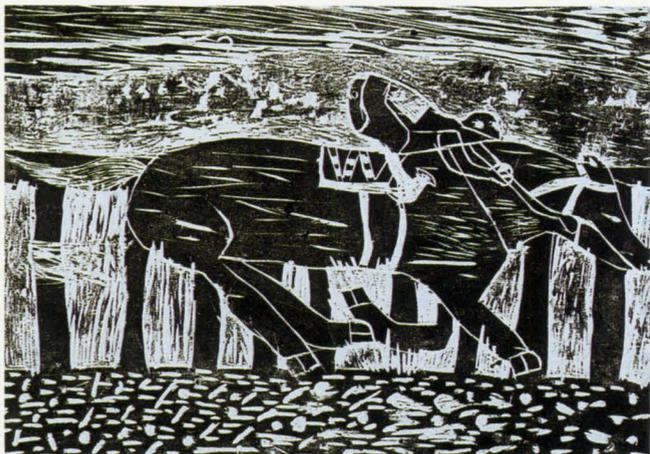
Огата Кураносукэ М10 ЯПОНИЯ Фабрика, где растут бабы



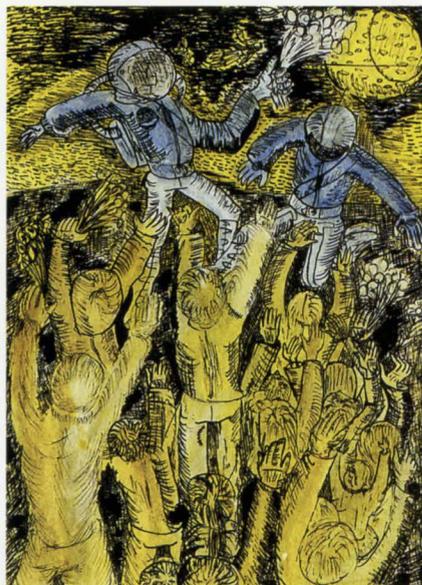
Билиана Жекова Ж11 БОЛГАРИЯ На улице



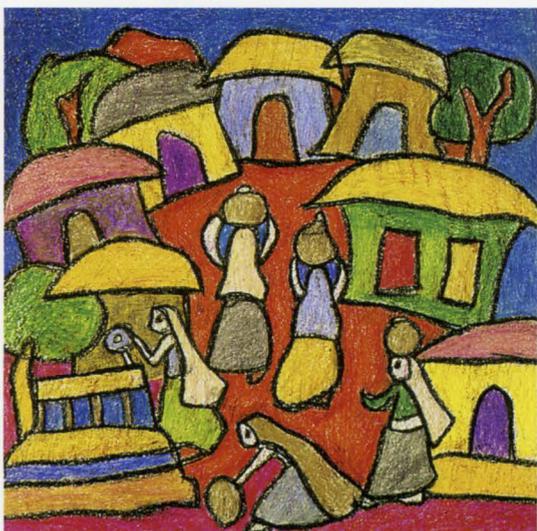
Суксават Сонбхутр М11 ТАИЛАНД Рыбачья лодка



Судзуки Кэнта М11 ЯПОНИЯ Скачка



Стейсингер Габор М11 ГДР Возвращение путешественников из Космоса



Чавада Гаурав Д. М8 ИНДИЯ Моя деревня



Вада Маюми Ж11 ЯПОНИЯ Молодой почтальон



Белинда Мишелле Хадлей Ж7 АВСТРАЛИЯ Блинчики, летающие на кухне



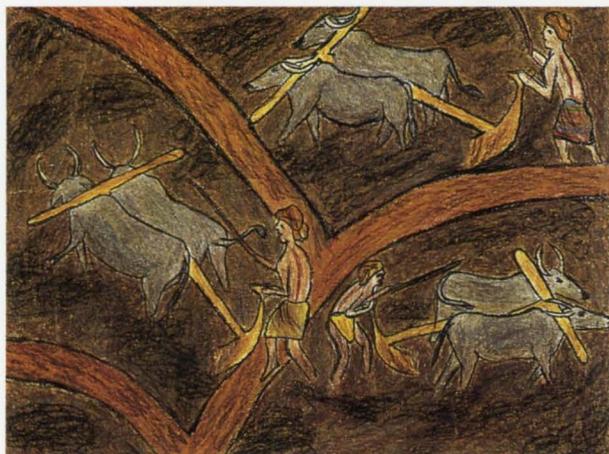
Рагозина Катя Ж8 СССР Цирк



Андоу Ёситомо М10 ЯПОНИЯ Паровоз



Моника Презездзеска Ж15 ПОЛЬША



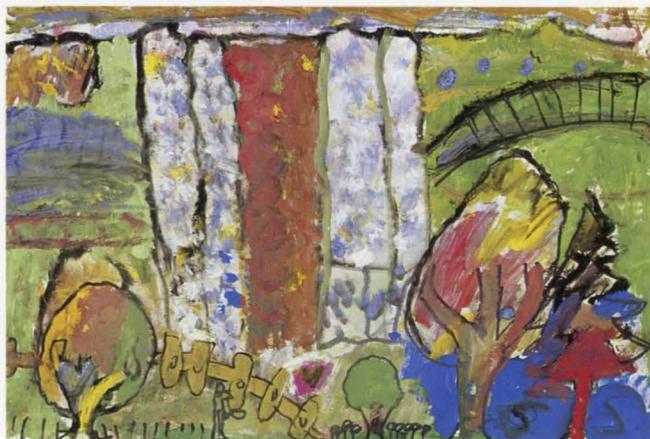
Мудиянселаге Перумпулле Ж13 ШРИ-ЛАНКА Пахота



Акутагава Мэйса Ж11 ЯПОНИЯ Танец "Гунджо"



Лена Викстром Ж15 ШВЕЦИЯ Случае



Волтер О. Пангрази М9 АРГЕНТИНА Пейзаж

